



الاتحاد الدولي للاتصالات

مكتب الاتصالات الراديوية

(فاكس مباشر رقم +41 22 730 57 85)

22 يونيو 2007

النشرة الإدارية

CAR/244

إلى إدارات الدول الأعضاء في الاتحاد

الموضوع: لجنة الدراسات 9 للاتصالات الراديوية

- اقتراح لاعتماد مشاريع مراجعة 13 توصية ومشاريع 3 توصيات جديدة، والموافقة عليها في نفس الوقت عن طريق المراسلة وفقاً للفقرة 3.10 من القرار ITU-R 1-4 (إجراء الاعتماد والموافقة في نفس الوقت بالمراسلة)
- اقتراح إلغاء 21 توصية

قررت لجنة الدراسات 9 للاتصالات الراديوية في اجتماعها المنعقد يومي 17 و18 مايو 2007 أن تلتزم اعتماد مشاريع مراجعة 13 توصية ومشاريع 3 توصيات جديدة عن طريق المراسلة (الفقرة 3.2.10 من القرار ITU-R 1-4). كما قررت تطبيق إجراء الاعتماد والموافقة في نفس الوقت عن طريق المراسلة (الفقرة 3.10 من القرار ITU-R 1-4). وعملاً بالإجراءات المؤقتة التي أوصى بها الفريق الاستشاري للاتصالات الراديوية في اجتماعه المنعقد في نوفمبر 2004* فقد أرفقت بهذه الرسالة مشاريع التوصيات باللغة الإنكليزية بالصيغة التي اعتمدها لجنة الدراسات 9 في اجتماعها.

وتمتد فترة النظر ثلاثة أشهر تنتهي في 22 سبتمبر 2007. وإذا لم ترد أي اعتراضات من الدول الأعضاء خلال هذه الفترة فإن مشاريع التوصيات ستعتبر معتمدة من جانب لجنة الدراسات 9. وفضلاً عن ذلك ولما كان قد تم اتباع إجراء الاعتماد والموافقة في نفس الوقت عن طريق المراسلة فإن مشاريع التوصيات ستعتبر أيضاً بحكم الموافق عليها. أما إذا تم استلام أي اعتراض من دولة عضو خلال فترة النظر هذه فإن الإجراءات التي تنص عليها الفقرة 2.1.2.10 من القرار ITU-R 1-4 ستطبق.

وبعد المهلة المحددة أعلاه ستعلن نتائج هذا الإجراء في نشرة إدارية (CACE) وستنشر التوصيات التي تمت الموافقة عليها في أقرب وقت ممكن.

واعتمدت لجنة الدراسات كذلك إلغاء 21 توصية. وترد قائمة بهذه التوصيات في الملحق 2.

* انظر النشرة الإدارية [CA/145](#).

ويرجى من أي منظمة عضو في الاتحاد تعلم بوجود براءة اختراع لديها أو لدى غيرها تغطي كلياً أو جزئياً بعض عناصر مشاريع التوصيات المذكورة في هذه الرسالة أو أحدها أن تبلغ الأمانة بهذه المعلومات بأسرع ما يمكن. ويشير ملخص استنتاجات الاجتماع الرابع عشر للفريق الاستشاري للاتصالات الراديوية (انظر النشرة الإدارية [CA/166](#)) إلى السياسة المشتركة لبراءات الاتحاد ITU-T/ITU-R/ISO/IEC التي تنطبق على توصيات قطاع الاتصالات الراديوية.

فاليري تيموفيف
مدير مكتب الاتصالات الراديوية

الملحق 1: الوثائق (9/134(Rev.1)، 9/135(Rev.1)، 9/136(Rev.1)، 9/139(Rev.1)، 9/140(Rev.1)، 9/146(Rev.1)، 9/147(Rev.1)، 9/149(Rev.1)، 9/150(Rev.1)، 9/151(Rev.1)، 9/152(Rev.1)، 9/153(Rev.1)، 9/158(Rev.1)، 9/160(Rev.1)، 9/161(Rev.1)، 9/162(Rev.1) على CD-ROM

الملحق 2: قائمة بالتوصيات المقترحة إلغاؤها

التوزيع:

- إدارات الدول الأعضاء في الاتحاد
- أعضاء قطاع الاتصالات الراديوية المشاركون في أعمال لجنة الدراسات 9 للاتصالات الراديوية
- المنتسبون إلى قطاع الاتصالات الراديوية المشاركون في أعمال لجنة الدراسات 9 للاتصالات الراديوية

الملحق 2

قائمة بالتوصيات المقترحة إلغاؤها

الوثيقة التي تبرر الإلغاء	العنوان	توصية قطاع الاتصالات الراديوية
9/145(Rev.1)	ترتيب قنوات التردد الراديوي لأنظمة المرحلات الراديوية التماثلية والرقمية بسعة منخفضة ومتوسطة والمشغلة في النطاق 2 GHz	F.283-5
9/157	النظام الأوتوماتي لتصحيح الأخطاء من أجل الإشارات التلغرافية المرسلة على الدارات الراديوية	F.342-2
9/157	التشوه الإبراقى	F.345
9/157	تصنيف أنظمة الإبراق الراديوي متعدد القنوات من أجل الدارات بعيدة المدى العاملة على ترددات تحت 30 MHz وتسمية القنوات في هذه الأنظمة	F.347
9/138	تعريف المصطلحات والمراجع المتعلقة بالدارات الافتراضية المرجعية والمسيرات الرقمية الافتراضية المرجعية في أنظمة المرحلات الراديوية	F.390-4
9/138	الدارة الافتراضية المرجعية في أنظمة المرحلات الراديوية للمهاتفية التي تستعمل تعدد الإرسال بتقسيم التردد ولها سعة من أكثر من 60 قناة هاتفية	F.392
9/138	قدرة الضوضاء المسموح بها في الدارة الافتراضية المرجعية في أنظمة المرحلات الراديوية للمهاتفية التي تستعمل تعدد الإرسال بتقسيم التردد	F.393-4
9/157	النظام الإبراقى ARQ بإرسال مفرد وحيد القناة	F.518-1
9/157	النظام الإبراقى ARQ المزدوج وحيد القناة	F.519
9/138	الضوضاء المسموح بها في الدارة الافتراضية المرجعية لأنظمة المرحلات الراديوية الخاصة بالتلفزيون	F.555-1
9/145(Rev.1)	التوصيل البيني لأنظمة المرحلات الراديوية الرقمية	F.596-1
9/145(Rev.1)	خوارزميات لقياس الأداء من حيث الخطأ والتيسر لوصلات مرحل راديوي رقمية عند السطح البيني العامل بمعدل بتات النظام	F.700-2
9/138	توصيات قطاع الاتصالات الراديوية المتعلقة بأنظمة المرحلات الراديوية التماثلية، بما فيها التوصيات الملغاة	F.745-1
9/145(Rev.1)	الطرائق والخصائص المفضلة لمراقبة أنظمة المرحلات الراديوية الرقمية وحمايتها	F.753
9/145(Rev.1)	أنظمة المرحلات الراديوية في النطاقين 8 و 9 لتوفير اتصالات هاتفية بعيدة في المناطق الريفية	F.754

الوثيقة التي تبرر الإلغاء	العنوان	توصية قطاع الاتصالات الراديوية
9/145(Rev.1)	أنظمة النفاذ المتعدد بتقسيم زمني (TDMA) من نقطة إلى عدة نقاط التي تستعمل كمراكز راديوية	F.756
9/157	الخصائص الرئيسية لأنظمة التحكم والمراقبة عن بعد لمحطات الإرسال والاستقبال بالموجات الديكامترية (HF)	F.762-2
9/145(Rev.1)	الشروط الخاصة بالأنظمة الراديوية من نقطة إلى نقاط متعددة المستعملة في جزء التوصيل ISDN بنوعية محلية	F.1104
9/138	انحطاط الأداء بسبب التداخل الذي تسببه خدمات أخرى تتقاسم على أساس أولي نطاقات الترددات نفسها مع أنظمة المرحلات الراديوية الرقمية المشغلة بمعدل أولي أو فوق هذا المعدل والتي يمكن أن تشكل جزءاً من القسم الدولي لمسير افتراضي مرجعي طوله 27 500 km	F.1241
9/138	انحطاط الأداء بسبب التداخل الذي تسببه خدمات أخرى تتقاسم مع أنظمة مرحلات راديوية تماثلية للتلفزيون، وعلى أساس أولي، نطاقات التردد نفسها	F.1331
9/138	انحطاط الأداء بسبب التداخل الذي تسببه خدمات أخرى تتقاسم نطاقات الترددات نفسها على أساس أولي مع أنظمة مرحلات راديوية رقمية المشغلة بالمعدل الأولي أو فوق هذا المعدل والتي يمكن أن تشكل جزءاً من القسم الوطني لمسير افتراضي مرجعي طوله 27 500 km	F.1398